



CATHOLIC DIOCESE OF FORT WORTH  
THE BISHOP'S OFFICE



Carta Pastoral

A todos los sacerdotes, diáconos, seminaristas, mujeres y hombres consagrados a la vida religiosa y fieles laicos de la Diócesis de Fort Worth

21 de mayo de 2020

Queridos amigos en Cristo,

Deseo agradecerles todos los esfuerzos que ustedes han realizado con paciencia y gran generosidad en estas últimas semanas durante la primera fase de nuestro regreso a la celebración pública de la Misa y de los sacramentos, en que se adoptaron varias restricciones y protocolos por el bien de la seguridad de todos. La Eucaristía nos hace Iglesia a través de la Comunión con Cristo y del uno con el otro como un solo cuerpo, como hermanos y hermanas, y nos salva de ser un conjunto de individuos con intereses egoístas. Por nuestra vocación como Iglesia, debemos cuidarnos los unos a los otros, especialmente a las personas vulnerables, en la integridad del alma y el cuerpo creados por Dios.

Al estar consciente de éstas y otras verdades del Evangelio, me complace anunciarles que este fin de semana, del **23 al 24 de mayo de 2020**, comenzaremos la segunda fase de la celebración pública de las Misas en la Diócesis de Fort Worth. Enumero los siguientes protocolos para que sirvan como una guía fundamental y para salvaguardar el buen orden durante esta segunda fase del regreso a la Misa pública en la Diócesis de Fort Worth.

**1. Los fieles están dispensados de la obligación de asistir y participar en la Misa dominical.**

Existen todavía amenazas legítimas para nuestra salud debido al virus COVID-19, que es altamente contagioso. Estas amenazas son especialmente críticas para las personas mayores y para las personas con un sistema de inmunidad comprometido debido a otras afecciones preexistentes. Si está enfermo o tiene síntomas de alguna enfermedad, quédese en casa. Si tiene más de 60 años, le recomiendo encarecidamente que no asista a Misa. Si su parroquia ofrece una Misa exclusivamente para personas mayores de 60 años, le recomiendo que asista a esa Misa. Le pido a las personas mayores de 60 años que no distribuyan la Sagrada Comunión.

**2. Todas las personas que asistan a Misa deben usar mascarillas o bufandas sobre la boca y la nariz dentro de la iglesia para ayudar a prevenir el contagio del virus.**

El uso de mascarillas y cubiertas faciales ha ayudado enormemente a prevenir la propagación del coronavirus entre los miembros de nuestra comunidad. El virus COVID-19 es transmitido por las pequeñas gotas de humedad que se liberan a través de nuestro aliento. Una mascarilla o cubierta que cubre nuestra boca y nariz inhibe y minimiza en gran medida el paso de estas gotas. Debemos pensar primero en el bien de nuestro prójimo.

THE CATHOLIC CENTER

800 West Loop 820 South • Fort Worth, TX 76108 • (817) 560-3300 • Fax (817) 244-8839 • [fwdioc.org](http://fwdioc.org)  
[officeofthebishop@fwdioc.org](mailto:officeofthebishop@fwdioc.org)

No se sentará a ninguna persona que no tenga mascarilla. Debemos ser precavidos y tratar de proteger a las personas que son más vulnerables de los efectos peligrosos del COVID-19 movidos por un amor auténtico a nuestro prójimo, un amor que corresponde al amor desinteresado de Cristo que se nos extiende en el don de la Eucaristía. Si por algún motivo no desea usar una mascarilla o cubierta, quédese en casa. El estado actual de la pandemia lo exime de la obligación de asistir a Misa.

**3. El número de personas que asistirán a la Misa se limitará a la cantidad que pueda estar presente dentro de la iglesia de manera segura, siguiendo la recomendación del Gobernador al pasar a la Fase II en que se aumenta del 25% al 50% de la capacidad y según las recomendaciones del Centro de Control de Enfermedades en cuanto al distanciamiento social con los protocolos requeridos del uso de las mascarillas y de desinfectarse las manos.**

El fin del distanciamiento social cuando se inició en el apogeo de la temporada de la gripe y al comienzo de la pandemia del virus COVID-19 era evitar la propagación para aplanar la curva y evitar que nuestros hospitales se vieran abrumados por los pacientes y por la escasez existente del equipo de protección personal (PPE, por siglas en inglés). La situación ha cambiado lo suficiente como para mantener el distanciamiento social mientras usamos mascarillas y en estos momentos se permitirá que las personas estén sentadas a una distancia de **TRES PIES** entre ellas, lo que generalmente equivale al aumento de la capacidad del 25% al 50% según lo recomendado por el Gobernador para la Fase II de reabrir a Texas. Las parejas y las familias pueden sentarse juntas como lo harían normalmente, con una distancia de **tres pies** que las separa de los demás feligreses sentados en la iglesia. Al entrar a la iglesia por la entrada designada, las personas, usando las mascarillas o bufandas sobre su boca y nariz, tendrán sus manos desinfectadas y serán acompañadas por un ujier a un asiento en la iglesia. Una vez que el edificio de la iglesia haya alcanzado la máxima capacidad permitida, las personas que lleguen no podrán ser admitidas y serán invitadas a asistir a otra Misa, o serán dirigidas a una sala parroquial, si está disponible, y se les organizará con el distanciamiento social para ver la Misa mediante transmisión en vivo, o podrán seguir en sus automóviles y participar en la Misa por transmisión en vivo. Al final de la Misa, la gente saldrá de sus bancos de una manera ordenada y consciente de guardar el distanciamiento social. Por favor, no se demore ni se reúna en grupos. El procedimiento de distribuir la Sagrada Comunión en un área designada fuera de la iglesia debe discontinuarse.

**4. Pido que la venerable costumbre de recibir la Sagrada Comunión en la lengua no se haga durante esta fase y el tiempo que dure la pandemia.**

Una vez más, la razón es que la opinión de los expertos actuales con respecto a la transmisión del COVID-19 es que el virus se transmite a través de pequeñas gotas en el aliento de una persona, por el contacto cercano entre las personas, como el de un ministro de la Eucaristía y la boca de un comulgante. Sé que esto es muy difícil de considerar para muchos de nosotros debido a nuestra auténtica piedad para preservar esta venerable costumbre. Es muy difícil para mí pedirles esto como su obispo. Sin embargo, creo que es necesario. Les pido que sean considerados por la caridad hacia el prójimo y que reciban la Sagrada Comunión en la mano por el momento.

El edificio de la iglesia será limpiado con desinfectante al acabarse cada Misa. Los himnarios y los programas de la liturgia no deben estar presentes ni usarse durante la Fase II. Todas las demás reuniones parroquiales aún están prohibidas o limitadas a comunicaciones en línea durante esta fase de reapertura de Texas. No se pasarán las cestas de la colecta ni serán pasadas entre las personas asistentes. La Sagrada Comunión no se repartirá bajo las dos especies (no se recibirá el cáliz). No debe haber el intercambio de un apretón de manos para el signo de la paz. De ser posible, no olvide ser corresponsable y mantener su mayordomía, y apoyar

financieramente a su parroquia.

Estos mismos protocolos y las limitaciones de ocupación en la iglesia se aplican en la Diócesis de Fort Worth a la celebración de las bodas, los entierros y los bautizos por la seguridad y la buena salud de todas las personas involucradas.

Estos protocolos se volverán a evaluar en dos semanas a medida que avancemos en cada fase de la reapertura de Texas.

Las últimas diez semanas han sido muy difíciles para muchas personas en los veintiocho condados de la Diócesis de Fort Worth, el Estado de Texas, los Estados Unidos de América y en todo el mundo. Para nosotros, como cristianos y miembros de la Iglesia Católica de Cristo, ha sido también un tiempo que nos brinda la oportunidad de renovar nuestra fe a través de la oración y las obras de misericordia. Por lo tanto, no estamos volviendo a la manera como se hacían las cosas antes de esta pandemia, sino que nos estamos moviendo cada vez más cerca de Cristo y hacia el establecimiento del Reino de Dios en nuestra comunidad. Les agradezco a todos y cada uno de ustedes los sacrificios que han hecho para lograr el cumplimiento de este esfuerzo sagrado. Con todos mis buenos deseos y mi promesa de orar por ustedes y sus familias, quedo de ustedes,

Sinceramente suyo en Cristo,

*+ Michael F. Olson*

---

Reverendísimo Michael F. Olson, STD, MA  
*Obispo de Fort Worth*

*E. James Hart*

---

Reverendo Monseñor E. James Hart  
*Canciller y Moderador de la Curia*

